

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BELA

A lei 2.40

Zürichben a lej ma 240-es kurzuson jegyezték a nyitásban. A román valuta az apró ingadozások dacára élenként dokumentálja a kormány néhány hét előtti elhatározását, hogy az árfolyamcsökkenést, — ha kell — megterséges módon is megakadályozza. — Ugyanez a tendencia mutatkozik a többi külföldi tőzsdéken is.

A mai zürichi nyitás

BUDAPEST 240—			
BERLIN	12295	PARIS	126750
NEW-YORK	51650	PRAGA	1530—
LONDON	2512—	B. PEST	72 25
BEC	73—	MILANO	1740—

Nagyvárad arfolyamok

Magyar korona	330 pénz	325 árú
Dollár	220—	221—
Cseh korona	652	654
Svájci frank	4265	43—
Osztrák shilling	3120	3140
Francia frank	540	560
Angol font	1072	1076
Olasz lira	740	760

Bukaresti zárlat (déli 12 órakor)

BUDAPEST	3050
BEC	31.30
PARIS	5.50
LONDON	1074
ZÜRICH	4280
MILANO	7.50
NEW-YORK	22050
PRAGA	653

A Hitelbank megveszi az Anglobank pesti fiókját

Londonból jelentik: A Financial News közli, hogy pár nap múlva befejeződik az Anglobank budapesti fiókintézetét a Magyar Általános Hitelbank megvásárlása.

E tárgyalások Londonban folytak és a Hitelbankot Kornfeld báró ügyvezető-igazgató képviseli. A megállapodás feltételei ugyanazok, mint az Österreiche Kreditanstalt és a bécsi Anglobank között létrejött megállapodásai, vagyis a Hitelbank részvénypakettjét fizetesképpen fordítja el az Anglobank központja és a Hitelbanknak előnyös kölcsönt fog nyújtani.

Olasz-cseh feszültség a prágai szocialisták tüntetése miatt

— Az Estilap eredeti távirata —

Prágából jelentik: Nemrég a szocialisták és kommunisták Prága utcáin fascistaellenes tüntetéseket rendeztek és minden alkalommal éles nyilatkozatok hangzottak el Olaszországról és Mussoliniról. Így főképpen Pik szocialdemokrata képviselő aposztrofálta gunyosan Mussolinit, mire az olasz kormány lépést tett a cseh külügyminisztériumnál és nem vett részt a szokot-ünnepségeken. Viszont Pik, aki különben a pilseni Skoda-gyár igazgatósági tagja, a cseh külügyminisztérium utján elégtételt követelt azokért a sérelmekért, amikkel őt a fascistaellenes kijelentésekért az olasz sajtó elhalmozta. Erre aztán Olaszország — mint a „Narodny Listy” jelenti — visszavonja azokat a megrendeléseket, amiket a Skoda-gyárban eszközölt.

Kie lesz a váradi színház?

Tíz napon belül eldönti a városi tanács, hogy kivel köt szerződést

A nagyvárad színház megpróbáltatásokkal telt évadja után végre újabb stádiumba került a közelgő szezon megoldása. A nagyvárad színház koncessziójára — mint ismeretes — hatan pályáztak: Gróf László, Parlagi Lajos, Tompa Béla, Lengyel Vilmos, Martinescu Sándor és Dinu Aurél. Tegnap este érkezett távirati jelentés szerint három pályázónak adtak koncessziót a váradi színházra: Gróf Lászlónak, Lengyel Vilmosnak és Tompa Bélának. Hogy ezek közül ki kapja meg a színházat, a városi tanácstól függ. Újabb hírek szerint csak Gróf László és Lengyel Vilmos jutottak koncesszióhoz. Hogy ez mennyiben felel meg a városnak, csak akkor derül ki, amikor a kultuszminiszter leírta ez ügyben Nagyváradra érkezik. Amennyiben azonban már is bizonyos, hogy Nagyvárad város tanácsa nehéz feladat előtt áll. Eltekintve a már annyit hangoztatott művészi szempontból, arra kell szívesen helyezni, hogy a jövő szezon gazdasági megrázkódtatásait elhárítsa. Hozzáértőknek kell alapos mérlegelés tárgyává tenni a pályázók anyagi garanciát. De ugyanakkor a város tanácsában kell annyi erélynek lenni, hogy a színház rekompenzáció nélküli igénybevételeit restaurálja, mert a propaganda rársulatok mértéktelen

ideőzönlése, a legpesszimistább kalkulációt is felborítja. Nincs az a biztosítéknak nyújtott vagyon, amely a magyar előadások sorozatos meghéjtása alatt el nem úszna.

A koncessziók kiadása kapcsán különben felkerestük Tulbure Györgyöt, az ideiglenes városi tanács elnökét, aki az Estilap számára a következőket mondotta:

— A városba még nem érkezett meg a minisztérium döntése. Én csupán magánúton és a lapokból értesültem arról, hogy Goldis miniszter Gróf Lászlónak, az eddigi direktornak és Lengyel Vilmos színművésznek adott koncessziót a váradi színházra. A minisztérium intenciója szerint most már a vá-

rosnak a kötelessége megállapítani, hogy a koncesszióval rendelkezők közül kit tart a legalkalmasabbnak arra, hogy a szerződést vele megkösse? Hogy a választás kire fog esni, arról természetesen mindaddig nem nyilatkozhatom, amíg nem ismerjük azokat a garanciákat, amiket a direktorjelöltek nyújtani tudnak.

— Annvit azonban már előre kijelenthetek, hogy a comisie interimare döntésével a város közönsége meg lesz elégedve. Jól tudom azt is, hogy a kérdés eldöntése igen sürgős és mihelyst a minisztérium határozatát hivatalosan is megkapjuk, azonnal intézkedünk a szerződés megkötését illetően.

— Kétszáz ember egzisztenciájáról van szó — jól tudom — fejezte be nyilatkozatát Tulbure György és Nagyvárad tanácsa előtt nem lehet közömbös, hogy ezeknek az embereknek az elhelyezkedése mihamarabb lehetővé váljék. Remélem pár napon belül eldől minden.

Nyolcezer cserkész Budapesten

— Budapesti tudósítók társasága —

Tegnap impozáns ünnepség keretében megnyitották Megyeren a nagy nemzeti cserkészgyűlést. A világ minden részéből összesen nyolcezer cserkész jött el erre a táborozásra. Az esti bécsi hajóval érkeztek az olasz, a svájci, az angol, a német, az osztrák, a dán és az izlandi cserkészek kiküldöttjei, valamennyien Lord Henry Hampton-nak, az indiai alkirály testvérének vezetésével, aki a cserkész világszövetség ezidőszori beteg fekvő vezéré: Baden-Powell tábornokot helyettesíti.

Tegnap este a cserkészek tiszteletére zenestakarodó volt Budapest utcáin.

Csak a gyengébb minőségű cigaretták árát emelték

A dohányárúsitás szünetelése már-már megijesztette a közönséget és azt a hitet keltette, hogy újabb lényeges áremelésről lesz szó. Mára aztán megérkezett a kolozsvári monopol-igazgatóság rendelete, amely szerint a dohányárakat és a gyengébb minőségű cigaretták árát a következőképp emelték fel:

A luxus dohány új ára 700 lej, a II.-od osztályu dohányé 300 lej, a III. osztályu cigarettadohányé 250, a pipadohányé

pedig 150 lej különként.

Az új cigaretták árak a következők: Functionar 50 bani, Messerias 30 bani és National 25 bani darabonként. A többi cigaretták árát nem emelték.

Hogy miért éppen a gyengébb minőségű, tehát a szegényebb osztályok által használt cigarettákat drágították meg, azt nem tudjuk. A fő azonban az, hogy a rendelet megérkezése folytán a már Váradon is újból árusítani fognak a trafikokban.

Atlantic nyári mozgó

6 és negyed 10 órákor

Apollo-mozgó

5, 7 és 9 órákor

Ma, pénteken először

Fatma, a Kelet királynője

Izgalmas keleti dráma 6 felvonásban
Főszerepben a legszebb, legfessőbb amerikai színésznő
Priscilla Dean.

Ezt megelőzi egy két felvonásos amerikai burleszk

Jön: Repülés a föld körül

HEREK

* BUDAPESTRE utazók figyelmébe! Féláru vízum, féláru vasúti jegy a Hegedüs Hir-lapirodában.

* A Szigligeti Társaság vasárnap, július hó 18-án délelőtt 11 órákor a Kath. Kőr nagytermében tartandó Szigligeti-matinéjának műsora: 1. Csokonai: Reményhez. Éneklő az Acélhang dalkör. 2. Dr. Kohányi Rezső tanár, a társaság rendes tagja: Szigligeti drámai munkásságának méltatása. 3. Stern Lili operaénekesnő: magyar operarészletek. 4. Versek, irta és felolvassa: dr. Komáromy Mihály tag. 5. Jelentés a Szigligeti Társaság irodalmi pályázatáról. 6. Lőrinczy Lajos: Krampusz királyok kirakatban. Pálványos elbeszélés. 7. Stern György zongoraművész játéka. 8. Biró György r. tag: „Köszöntelek sok égi madár-ral” és „Jaj” c. pályanyertes költemények. Előadja: Kemény László, a kolozsvári színház tagja. 9. Bimbó fakad, virul a lomb... Éneklő az Acélhang dalkör. Beléptidij nincs. Adományokat a társaság céljaira elfogad a társaság pénztárosa a bejáratú kasszájánál.

* Doktorrá avatás. Hackmayer Miksa a Cataniai egyetemen kinttintéssel az orvostudományok doktorává avatták.

* Egész Erdély készül Nagyvárad uszóbajnokságára. Az NSE vezetőségéhez egyre-másra érkező táviratok az erdélyi uszók legjobbjainak részvételét jelentik. A temesvári Rapid teljes gárdájával tartol, különösen a hosszútávon, elsérangu csélyel. Epen ezért remek küzdelem várható a 400 méteres távúzásban, ahol a Bergeszt verő Béga bainok, Simánszky (Rapid), a kitűnő kolozsvári Eckstein és a marosvásárhelyi Ziegler csapnak össze az elsőségért a váradi színekét reprezentáló Felicidész és Krecsmárvval. A többi számokban is rengeteg vidéki induló van bevezve és így, ezekben is hatalmas mezőnyök gyönyörű küzdelme várható. A központi uszószo-

vetség megbízásából a vasárnapi versenyen bonyolítják le Románia országos ifjúsági bajnokságait. — Ugyanakkor ejtik meg a hivatalos válogatást is, az Európabajnokságra kiküldendő uszók és vízpoló-játékosok között. A verseny tehát teljes mértékben rászolgál arra a hatalmas érdeklődésre, mely a nagyközönség legszelebb rétegeit mozgósítja a vasárnapi versenyre. Jegyeket elővételben árusít a Sonnenfeld-féle papírüzlet, Mária királyné (Bémer) tér.

* A Félix-fürdő igazgatósága értesíti a zenekedvelő közönséget, hogy szombaton, 17-én este 9 órákor nagy zereestélyt rendez, amelyre sikerült megnyernie a kiváló K. Baranyay Jolán kamaraénekesnőt, Mandel Monka zongoraművésznőt, P. A. Popescu csellóművészt és másokat. — Koncert után táncmulatság lesz. Vonat és autbuszjárat biztosítva.

* BUDAPESTRE utazók figyelmébe! Féláru vízum, féláru vasúti jegy a Hegedüs Hir-lapirodában.

* Halál a Körösben. Cséffáról jelenti tudósítónk: Tegnap reggel a taboli határon fiatal férfi hulláját vetette ki a Körös. A hulla Jákó Mihály 22 éves fiatalemberé, akit senki sem ismer a környéken. Azt hiszik, hogy Jákó Mihály, aki idegenből vetődhetett a vidékre, öngyilkosságot követett el.

* Vívó tanfolyam. Nyári vívó-, torna tanfolyamra középiskolai tanulók felvételnek. Orbán testnevelő iskola, Str. Rimanóczy-u. 13.

* Orvosi gyakorlatban legjobban bevált, viselésben legkényelmesebb modern öltözködéshez legalkalmasabb haskötőket készít Kovács Sándorné (Nilgesztelep) pályaudvarral szemben.

* BUDAPESTRE utazók figyelmébe! Féláru vízum, féláru vasúti jegy a Hegedüs Hir-lapirodában.

* Disznótoros vacsora a Velencei Ref. Énekkar dalestélyén. A Velencei Református Énekkar f. hó 18-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel a Str. St. Josif (v. Szőlős-utca) 20. sz. alatt a Verbőczy udvaron felállított hatalmas sátorban tartja dal- és táncestélyét. Este fél 10 órákor kitűnő disznótoros vacsora lesz. A zenét a híres Félix-fürdői primás, Szilágyi Géza zenekara szolgáltatja. A Velencei Énekkar Bancsik János karnagy vezetésével magyar dalokat fog énekelni, Farkas Sándor lesz a kitűnő konferansz. Az estélyt nagy érdeklődés előzi meg.

* BUDAPESTRE utazók figyelmébe! Féláru vízum, féláru vasúti jegy a Hegedüs Hir-lapirodában.

* Háztartási iskola lesz Nagyváradon. Bukaresti tudósítónk távirata: A közoktatásügyi miniszter 1926 szeptember elsejétől kezdődően háztartási iskolát alapít Nagyváradon.

* BUDAPESTRE utazók figyelmébe! Féláru vízum, féláru vasúti jegy a Hegedüs Hir-lapirodában.

I-a alpacca készlelek

legkiválóbb gyártermények
nagy választékban, olcsó árban

Kálmán Sándor

ékszeráruházban, Bulev. Regele
Ferdinand 5. Mosse 2420
Nagybani vételnél árendemény

Eloirás szerinti

mentőszekrények

ugy ajtókhöz, mint gazdaságok és nagyobb üzemekhez

KEPES kötszerésznel,

Sas-passage 2393-2

Kitűnő asztali bor

1 liter

18.— lei

Vasile Conta (Halász-utca 43.

* Az Ujvárosi Ref. Énekkar folyó hó 17-én, azaz ma este 8 órákor az Iparos Kőr helyiségében (Kert-utca), táncsal egybekötött kedélyes estét rendez, melyre az érdeklődőket szívesen látja a Rendezőség.

MOZI

— Fatma, a Kelet királynője. Ma mutatják be az Atlantic és Apollo mozgók Priscilla Dean a legszebb, legfessőbb amerikai színésznővel a „Kelet királynője” c. keleti filmet, amely mindvégig izgalmas, gyorsan perdülő cselekményével, kitűnő rendezésben és a művészek tökéletes játékában a Kelet minden szenvedélyét hiven visszatükröztetve mutat be egy szerelmi történetet. A Kelet minden színpompája vonul el szemünk előtt és e tekintetben a rendező mindent megtett, hogy tökéleteset, szépet nyújtson.

— Conrad Veidt élete legjobb alakítását nyújtja a Dorian-filmszínházban ma, pénteken színpadra kerülő „Schellenberg testvérek” című filmben. A 10 felvonásos, monumentális film Bernhard Kellermann hasonló című híres regénye után készült. Lil Dagower és Liame Haid játszik a női főszerepeket a pompás kiállítású és lebilincselő szűrszerű filmben. Az előadások 5, 7 és 9 órákor kezdődnek. Kedvezményes és szabadjegyek csak a mai napon érvényesek. — Jön közköznatra: a „Tizparancsolat” két rész 14 fevonás együtt lejátszva.

Heyman szinkör

Szombat: Gróf Kohn. Paul Langenscheidt híres regénye. Vasárnap délelőtti matiné műsorát a vasárnap reggeli lapok hozzák. Egyik leghíresebb regény filmen.

= Gróf Kohn kerül ma színre a Heyman Szinkörben. — Paul Langenscheidt nagyszerű vonásokkal festette meg a kapaszodó, gazdag zsidó fényképét Gróf Kohn személyében. A film technikai felépítése a nagyszerű szereplőkkel emlékeztet esemény mindazok számára, kiknek alkalmuk volt a filmet látni. Jön a szezon legnagyobb szerűbb kalandorfilmje: „Harc Berlin ellen.”

Heyman Szinkör ma délután 5, 7 és 9 órákor bemutatja

GRÓF KOHN

Paul Langenscheidt híres regénye után készült filmet
Főszerepben: GRETE HOLLMANN és BERND ALDOR.

Vasárnap délelőtti nagy matiné, melyen színre kerül
egyik legismertebb regény filmen
A vasárnap reggeli újságok közlik a matiné műsorát.

Az ideiglenes tanács nagytakarítást rendez a városban

Megszüntetik a nagypiaci szemétdom-
bot — A külvárosokra is rá kerül a sor

Régi nagyváradiak, akik évek óta elköltöztek már innen és csak nyári látogatóba jönnek hozzánk, valószínűleg megdöbbenve beszélnek arról, hogy mennyire lezüllett ez a város köztisztasági tekintetben. Minden balkáni fogalmat megszégyenítő állapotok uralkodnak külvárosban és valószínűleg csoda, hogy valami pusztító epidémia eddig nem ütötte fel a fejét Nagyváradon. Igazi szegény példaként a Vitéz Mihály (Nagypiac) tér külseje.

Az Ullmann palota környékén ahol még néhány nagyon szép többemeletes palota díszel, méteres mélységű trágyadombok és szemételepek vannak, amelyek ott rothadnak a plénum izzó napfényében, leírhatatlan és elviselhetetlen büzt árasztanak az egész környékre. Az idevaló lakosok beszélnek, hogy

még éjjel sem merik kinyitni az ablakokat, mert nem lehet elviselni azt a prenatrans szagot, ami a piacról szétterjed.

Alkalmunk volt a város elhanyagolt köztisztasági állapotáról Tulbure György tanácselnökkel beszélgetni, aki munkatársunknak a következőket jelentette ki: — Én magam is ismerem ezt a helyzetet és mondhatom, hogy a legmélyebben fel vagyok miatta háborodva. Még nem voltak tanácselnök, de amikor néha utam a szénpiac környékére vezetett,

mindannyiszor meg voltam botránkozva. Ezt a szegényteljes állapotot nem tűröm tovább.

Alapos nagytakarítást fogok végrehajtani a városban, amely köztisztasági szempontból félelmetesen hanyatlak. El fogom rendelni, hogy

a vásárok környékét minden nap a leglelkismeretesebben feltisztítsák, a hulladékokat, a széna és szalma törmelékét, a trágyadombokat elhordják. A falusi szekereknek tilos lesz ezentúl a piac közepén ácsorogni, azért vannak a beálló helyek, hogy legyen hol tartózkodniuk.

Egyetlen európai város sem tűné meg, hogy istállóit rendszeresen a legszébb paloták és lakóházak környékén. Ez az állapot a legstingbésebben meg fog szűnni, gondoskodni fogok egyébként a lehetőséghez képest az egész széna és terménypiac kitélepitéséről.

De nemcsak a város belső részére van gondom. A mi a külvárosi utcákban történik, az egyszerűen

tűrhetetlen. A kanálisokban is he-
teken át posványosodik, büzlök és rothad a pocsolya, minden ház belseje és környéke valóságos szemétdomb.

A köztisztasági hivatal, mely a város minden egyes polgárának pénzébe kerül, legfeljebb csak a centrummal törődik. Ez igazságtalanság az adófizető külvárosi lakossággal szemben. És különben sem célravezető, mert a járványos betegségek mesterséges fejlesztő telepe a külvárosokban van és innen könnyen behur-

colhatják a kávéházak cifra negyedébe is. Az egész város érdeke tehát a legalaposabb nagytakarítás.

A tanács elnökének nyilatkozata olyan emelkedett álláspontból és olyan alapos megfontolásból tesz tanulságot, amilyenre eddig, évek óta hiába vártunk. Reméljük, hogy a zui korszak ezeket a legégetőbb és legkiáltóbb sérelmeket a legrövidebb időn belül orvosolni fogja. A megígért nagytakarításért az egész város lakossága hálával fog tartozni új, energikus tanács elnökének.

Bacher Emilt kiengedték a fogházból

A lakásán fogják a főtárgyalásig őrizni

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A büntetőtörvényszék váditanácsa tegnapi ülésén

helyt adott a védelem előterjesztésének és Bacher Emilt kiengedték a fogházból. A védő kérelméhez az ügyész is hozzájárult, mert az orvosok véleménye szerint a fogház levegője az öreg Bacher Emil egészségi állapotát súlyosan megtámadta.

Bacher Emilt még tegnap este fogházból kíséretében el-

hagyta a fogház épületét és autóján a Rózsadombon lévő lakására ment.

Itt teljesen elkülönített szobában helyezték el, amely előtt rendszeres őrszolgálatot tartanak és megakadályozzák azt, hogy a volt malom Napóleon bárkivel is érintkezzen.

A büntetőben egyébként az ügyész még már el is készítette a vádiratot.

Időjárás

Nálunk tegnap délután hatalmas viharfellegek gyülekeztek a nyugati égbolton. A várt zivatarból azonban csak kelles, enyhe és csendes eső lett, amely az éj folyamán és ma hajnalban megismétlődött. A levegő kissé lehűlt és a köztisztasági hivatal mulasztásait kissé helyrehozta ez a nyári eső, mely feloldotta a tűrhetetlenül poros utcákat.

A hőhullámok most észak és nyugat felől közelednek hozzánk. Londonból érkező távirat szerint ott tegnap olyan hőség volt, amilyenre évek óta nem emlékeznek. A hőmérő nyolcvanöt fok Fahrenheitot mutatott. Három ember a hőségtől meghalt.

Délien a viharok és fellszáradások még mindig tartanak. Körmendnél a Rába kiáradt és elöntötte a learatott termést. — Pincehelyen katasztrófális felhőszakadás volt.

Időjóslat: A hőhullámok fokozatos előretörésével a hőmérséklet rohamos emelkedése várható, néha nagy zivatarokkal.

A csődügyeket

Kálnay Andor dr tárgyalja a szünetben

A törvényszék nyári szünete — mint megírtuk — már tegnap megkezdte nyári szünetét. A szabadságra ment Korn Lajos dr csődbíró helyett Kálnay Andor dr tárgyalja a szünetben a csődügyeket.

Holnap, szombaton Kálnay dr több csődügyet fog tárgyalni.

Öfvastad, kedves lakótársam

a Nagyvárad mai számában megjelent cikket a házbér emeléséről? Nagyon tanulságos cikk az. Elmélkedhetsz rajta. Azt írják rólad, hogy Te teljesen meg vagy elégedve a május elcséjével, ami a leplezetlen és féktelen házbéremelést a nyakadba zúdítja. Egy házigazda úgy véli, hogy a jobb-
érzésű lakó egész természetesen fogja találni, ha néhány hónap múlva az eddigi házbérnek tíz-tizenötösörösét fogja fizetni és szegényi magát, hogy eddig is kiúszorázta a szegény háziurat. Nincs is semmi más baj itt, csak az, hogy némely izgató félreveri a harangokat, rémképeket fest a lakók elé, akik pedig alig várják, hogy megfizessék ugyanazt a házbért, amit például Bukarestben követelnek tőle. — Nem sok az a házbér. Egy háromszobás lakásért alig 80—100 ezer lei, amit játszva megkeres ma minden jobb érzésű lakó és siet rekompenzálni vele a háziurakat, akik eddig törvényes uton voltak megfosztva attól, hogy saját portájukon urak legyenek.

A legfurcsább az, kedves

lakótársam, hogy a háziurnak nagyon sok mindenben igaza van. Ha te nem törödsz a saját ügyeddel, ha nem látod be, hogy a közelgő május elseje egész életberendezésed egyensúlyát felborítja, ő igazán nem köteles a te bajoddal törődni. Joggal következtetheti azt, hogy mindennel meg vagy elégedve és valóságos boldogság lesz reád nézve az, ha megfizetheted a házigazdák jogos követeléseit.

Egy kis hiba azonban mégis van a számítás körül. Sajnos kedves lakótársam, te sokkal nyugodtabb és letargikusabb temperamentumu vagy, mint-hogy egykönnyen néhány cikkel fel lehetne izgatni. Eszedbe sem jut arra gondolni, hogy a házbérek megállapítását nem lehet a kereslet és kínálat természetes regulájára bízni egyszerűen azért, mert a lakások iránt csak kereslet van, kínálat pedig egyáltalában nincs. A számtanilag megoldhatatlan probléma röviden az, hogy például Nagyváradon százezer embert kell elhelyezni legfeljebb hatvan ezer szobában. A másik része a matematikai

problémának az, hogy miképpen fizessen egy ügyvéd, vagy egy orvos, akinek évi keresete nem haladja meg a 150 ezer leit, irodára, vagy rendelőre és lakásra legalább is 60—70 ezer lei évi bért. Mert mi a multikori cikkünkben is kifejezetten hangsúlyoztuk, hogy nem a kis lakásokról és munkásokról beszélünk, akik sokkal kedvezőbb helyzetben vannak, mint a kispolgárok és intellektuelek, mert az ő lakásuk úgy sem fog felszabadulni és igaza van a Nagyvárad cikkírójának abban, hogy néhány heti munkával megkereshetik az egész évi házbérüket, feltéve, ha egész éven át van munkájuk.

A házbéremelés egész terhe csaknem kizárólag a középosztályra fog hárulni. Már eddig is ijesztő példákat láttunk azokra a méretekre nézve, amelyeket a házigazdák igazságosaknak tartanak. Most épült házak négy szobás lakásokért minden skrupulozítás nélkül követelnek 150 ezer lei lelépést és évi 80 ezer lei bért. Hát ugyebár kedves lakótársam, ezt a nagyvárad közép-
osztály sohasem fogja tudni

A NAGYVÁRADI ESTILAP REGÉNYE

GRÓF KOHN

Írta: PAUL LANGENSCHIEDT

3

megfizetni. Ez is megállapítható már a mostani helyzetből is, mert hiszen ezek a kalandos és romantikus fantáziával elképzelt házak sohasem fognak felépülni, épen azért, mert nincs bérítő, aki az árakat megfizesse. Önök nagyon jól tudják, hogy egy három emeletesre tervezett nagyváradi bérpalotát csak egy emeletig tudnak nagy mehezen felépíteni, mert a lakásokra épen a horribilis bér miatt nincs jelentkező. Ez a házigazdára nézve is tanulságos mementó lehet.

En, kedves bérelőtársam, nagyon nem tudom sajnálni a házigazdákat. Küdönösen azokat a házigazdákat, akik bérpaloták tulajdonosai. Mindig arra gondolok, hogy a házigazdák a bérpalotákat spekulációra építették és nem azért, hogy urak legyenek a maguk portáján és minden egyes lakást maguk használják. Elképzelem azt, hogy ugyanezt a pénzt, amibe a palota kerül, takarékbetétbe tették, vagy hadikölcsönt vásároltak rajta. A jövedelmezőség a befektetésekor körülbelül egyenlőnek látszott... De a házigazda mégis sokkal jobban járt, mert a paloták értéke növekedésében sokszorosan megkeresték a házigazdák az elmaradt aranyparitást és nem sok okuk van sajnálkozni a miatt, hogy házat építettek és uzsorás izgató bérlőnek adták ki a lakásaikat. Jó volna megkérdezni valamelyik földbirtokostól, akinek elvették a földjét, vajjon nem volna-e boldog, ha a pénzéért nem birtokot, hanem házat vásárolt volna és sokkal kevesebb bért szedne a lakóitól az aranyparitáshoz.

A házigazda cikkében egyetlen nagyon megszívlelendő ötlet van. Igenis, nagyon üdvös dolog lenne, ha a bérlők és háziurak testületileg tudnának egymással megállapodásra jutni. Az ilyen megállapodásnak az a lényege, hogy mindegyik fél engedjen a maga álláspontjából. A bérlők belenyugodnának abba, hogy a mostani bérék helyett lényegesen többet kell fizetniük, viszont a házigazdák megbarátkoznának a gondolattal, hogy legalább átmenetileg ne követeljék az aranyparitást, sőt még annak a felét sem és ne dobálják ki egyéni szeszélyeik szerint a lakókat az utcára. Ehhez azonban az lenne szükséges, hogy a bérlők felébredjenek. Öntudatra kell ébredniük, szervezkedniük, tömegük és befolyásuk súlyával befolyást kell gyakoroljanak az új lakbértörvény megalkotására. Mint-hogy azonban kedves lakótársaim ti még mindig alusztok, igenis szükség van arra, hogy állandóan foglalkozunk velük, minden törvényes és megengedett eszközzel felrázva érthetetlen közönyötökből és rábírnunk arra, hogy legalább az utolsó órában, amíg nincs késő, cselekedjete is.

Huszonnyolc éves volt, amikor apja meghalt; külföldről való viszáterte után még nyolc esztendőig dolgozott apja keze alatt, — egyhangu évek, tele növekvő üzleti sikerekkel: de nem hoztak napfényt, levegőt a fiu számára. A bizalmatlanság, amely az apát annak idején arra késztette, hogy a fiút az iskolából kivége, az idők folyamán elmélyült.

Vaskézzel ellenőrizte a magános, mogorva ember fiának életmódját és munkáját. És mégis érezte, hogyan siklik ki a fiu napról-napra az ő kezei közül, hogyan idegenkedik el tőle napról-napra, hogyan hajlik meg fogcsikorgatva az apai akarat előtt, hogyan lesz egyre zárkózottabb, hogyan fásul el arca. Nem azt jelentette ez, hogy Kohn Siegfried parancsai, rendelkezései fiánál ellenmondásra találtak; sohasem esett egyetlen kemény szó, az apai és a fiui akarat sohasem birkózott egymással. És mégis, amikor apa és fiu egymással beszéltek, olyan volt az, mintha jéges téli napon valaki kinyitja az ablakot. És ez a lassu, állandó eltávolodás a jövődől örökösnek még üzleti nevelésében is szakadást eredményezett. Az apa egyik kezével előrehajszolta a fiút, őseinek életútját követendő példa gyanánt állította eléje, — az őskét, akik nem jártak gimnáziumba, nem tanultak, nem képezték magukat külföldön és mégis egész emberek-ké lettek; és másfelől vasóköllel szorította le az apa a fiút, aki telve titkolt daccal, konok zsémbeskedésében többnek látszott, mint ő, akit betegség tettek az új, szkeptikus, hazug idő eszméi. De Kohn Siegfried nem az az ember volt, akit fia megpuhíthatott volna és aki hagyta volna, hogy a gyepőlő kiragadják kezéből. És ha a fiúnak ajkán fagyott a szó, akkor az apa még jobban tudott hallgatni. — Hiányzott kettejük közül két hú anyai szem, két gyöngéd anyai kéz, amelyek mégis eléggé erősek ahhoz, hogy a szakadékok áthidalják, két anyai ajak, amelyek olykor-olykor vigasztaltak, kértek, csendesítettek. Harc volt ez, melyben az életkoré volt a hatalom, de mégis az iljúságnak kellett győznie, ha nem is másképpen, hát úgy, hogy a kebelben az összetört gyermekkor sebe maradt, amely mindig, mindig fáj, de sohasem heged be egészen.

És apa és fiu közt ártatlanul bájosan, mit sem sejtve, felnőtt a kis Recha. A gyermeknek olyan szeme volt, mint édesanyjának, sötét, sóvárgó mandulaszem és hasonlított a sivatagi éjszaka szípkarkázó csillagaira is, amelyek alatt hajdan Izrael népe negyven évig bolyongott. Gyakran ment el némán az apa a fiu előtt, befelé lánya szobájába. És akkor a férfi, akinek haja megőszült a fájdalomban, csendesesen ült a kis Recha előtt; órák-hosszat nézett szemébe és kereste abban halott nejének lelkét...

És épen ily gyakran feküdt a fiu, égi arccal, homlokán sötét ráncokkal, álmatlanul hosszú, hosszú éjszakákon át és szilárdan eltökélte, hogy véget vet a gyötördésnek, kivándorol és a maga erejéből szerzi meg kenyerét, ha kell nélkülözve, kintlódva, de nyílt szívvel, jó kedvvel. De egy tekintetben Izidor mégis az apja fia volt; ismerte

a mérleget, némileg fel tudta becsülni az atyai vagyont; ismerte apjának vasakarát, kérielhetetlen haragját. És amikor hajnal felé járt az idő, ismét fogcsikorgatva mondta magában, hogy számára még mindig legjobb jelszó a várakozás — és sápadtan, de halgatagon szorította öklébe a kezét, ha apjának jéghideg szava a szívébe csapódott.

Övé, a fiué volt a jövő. De valóban, az övé a jövő? Nem bízott apjában. Nem volt-e az öregnek hatalma ahhoz, hogy az ő reményeit semmivé zuzzza? Utóvégre még életében elajándékozhatja min denét, végrendelete pedig halálós ítélet lehet fia számára. A haragos, elkecseregett ember számára — amilyenné Izidor a viszonyok nevelték — ez a végrendelet volt a párna, amely minden hangos szót elcsitított. És így minden reggel ő volt az első a boltban, egykedvűen, de megleszülve dolgozott, amíg a legutolsó is el nem távozott. Minden szórakozást került; tépelődve, tervezgetve ült a hosszú esteiken sötét szobájában, egyik cigarettát a másik után rágtá szét; szinte semmire sem volt szüksége, kimélte ruháját és félretette csaknem egész fizetését.

Igy lett huszonnyolc éves. A nő semmiféle szerepet sem játszott életében. Ritkán történt, hogy késő este titokban kilopódzott a házból, hogy egy óra múltán a lépcsőn harisnyában tapogatózva jöjjön vissza. Szégyelte magát az asszonyok előtt, nem jutott neki osztályrészül az hogy meghódítsa őket. Valami tehetetlen, megkötözött szenvedély volt benne; mert voltak titkos gondolatai, világos képei, amelyekben ő a világ ura volt, parancsolója minden földön asszonyainak, a képes öröm papnőinek. De a nyomás miatt, amely ránehezedett, csak ritkán, futólag és csüggetően emelhetett szomjas ajkához a serleget. Ha az utca leánya csókot adott neki, nyakában apja szigorú szemének perzselő tűzét érezte, szinte látta az okiratot: „Komoly, szabad és jól megfontolt akaratom...” És nem egyszer, alig kielégülve kibontakozott a lágy karokból, hogy megint hazalopódzkodjék, mint valami gonosztevő.

Egy reggel, amint Izidor épen megkezdte egyhangu munkáját, Recha néni kétségbeesetten kiáltozva rontott be az irodába. Kohn Siegfried lent, ágyában feküdt; homlokán egy ránc sem mozdult, úgy látszott, mintha nyugodtan szenderegne. De szíve nem dobogott többé.

A fiuban nem kelt fel a szomorúság érzete akkor, amikor apjának holttestéhez lépett, — nem szomorkodott, de nem is örült, csak valami nyomasztó, értelmetlen csodálkozás vett erőt rajta. Keble mintha régen kiégett volna; egyáltalán nem tudta felkogni azt, ami után titokban annyira vágyakozott. A kiterített halott mellett azt érezte, hogy az élőknek a súlyos keze még mindig ránehezedik. Hogy e lecsukott szemek soha többé haragos pillantásra fel nem nyílnak, e kék ajkak soha többé kemény szavakat ki nem ejtenek, amely szavak, mint izzó cseppek hullottak a fiu szívére, hogy ő, a fiu most már cselekedhet, rendelkezhet, parancsolhat, anélkül, hogy

aggódón sandítana apja után, anélkül, hogy minden szótagot mérlegelne, minden önálló elhatározás elöl félénken kitérne, — ezt egyszerűen nem értette. Nyoma sem volt benne a felszabadulás érzésének; oly gyökértelenné tűnt az önmege előtt, mint egy gyermek, aki a sürgés-forgásban elvesztette vezetője kezét. Valahányszor hangos szót hallott környezetében, mindig összeresztette félénken tekintett oda: vajjon nem kél-e fel haragosan a halott, hogy hatalmi szavával csöndet parancsoljon. Még az alázatosság is, amivel a személyzet a fiatal főnök elé, idegen emberek a gazdag örökös elé léptek, — elilgódott, bizonytalanlanná, zavarttá tette őt. Legjobban szerette volna, ha minden döntést elutasíthat magától és csöndesen visszaérhet megszokott munkájához. A múlt, a maga felelőtlenségével, úgy tűnt fel előtte, mint vesztett boldogság.

A tizenhatéves Recha adta ki a rendelkezést a temetésre, míg Recha néni, aki rokonának és kenyéradójának hírtelen halálakor a maga jövőjéért reszkettett, minden önműlét elvesztette.

A két testvér sohasem közeledett egymáshoz, noha Izidor szerette nővérét. Anélkül, hogy magának számot tudott volna adni felőle, rég elárvult szívének minden elfojtott vágyakozását a lány felé irányozta. De sokkal büszkébb volt annál, hogy a lányt belevonja a maga néma harcába. A lány nem lehetett segítségére e titkos ellenállásban és a fiu nem is merté lelki életét a huga előtt feltárni. De Recha, aki ösztönösen megértette sápadt, elnyomott fivérét, igyekezett számára az életet megkönnyíteni, már annyira, amennyire az apai akarat lehetővé tette. Mint valami kis manó, úgy gondoskodott róla; a lány volt az, aki a fivért felébresztette, ha már úgy látszott, hogy el talál aludni; a lány gondoskodott róla, hogy a fiu ebéde pontosan asztalon legyen, ha a fiu rövid időre a lakásba felment. Ő foldozta meg a fiu fehérneműjét és ő cirógatta és csókolgatta az apát, ha ennek homlokán a fiu miatt haragos ráncok jelentek meg.

Mert Recha mástermésztető volt, mint fivére. Minden nehézség, minden baj nélkül végezte el az iskolát és már egy esztendője a tanítónőképzőbe járt. Mindenki szerette a barátságos, szerény kislányt, senkisémet vette zokon és nem is gunyolta zsidóságát, amit ő nyíltan, büszkeség nélkül, de félelem nélkül is vallott, mint valami magától értetődött, adottságot, változtathatatlant. Gyermekkorától fogva volt valami anyaias benne. Dus, fekete haja és friss arcszíne volt; az enyhén hajlott finom orr, a vörös, kissé tulságosan felt ajak fölött, elárulta faji származását. Szép, sötét szemében, melyet apja úgy szeretett, valami kérielő, valami engedékenységgé és hűség ragyogott. Rechanak nem volt ellensége. Bűn nem ért fel hozzá és ő mint valami napsugár járt az élet útját. Még osztálytársnői is — pedig ezek számára nem volt idegen semmi, ami emberi — megnémulva hátráltak Recha tiszta gyermekszemei elől.

A fivér mellett, aki mereven, keskenyedő ajakkal nézett a halottira, ott térdelt nővére és ifjú életének első forró fájdalmát zokogta.

(Folytatjuk.)

Elveszett és megkerült egy tizenöt éves kislány Románia és Magyarország között

Ezerkilencszáztizennégyet írtak akkor, amikor a nagy háború kitört. Ezerkilencszáztizennégyet írtak akkor is, amikor egy három éves kislány: Nemes Erzsike sorsa megpecsételődött. A nagy háborút követő változások, kicsi és nagy eltolódások követték, s Románia és Magyarország között a nagy kérdések nagy fordulatában elveszett egy kislány, a kis Nemes Erzsike. — Mindenki megelégedett róla, csak az édesanyja nem: özv. Nemes Jánosné budapesti asszony, aki mindenütt kereste a vesztett gyermekét. Nemrégiben aztán levél érkezett Váradra, ismeretlen címre, a Gyermekvédő Liga váradai igazgatóságához. A postán nagyot méztek, amikor az ismeretlen címzést olvasták, hisz mindenki tudja, hogy a Gyermekvédő Ligának Nagyváradon fiókja sincsen, de gondoltak egyet és elküldték a levelet dr. Bucico Koriolánnak, aki a Mircea anya és csempémvédő egyesület elnöke, akiről föltették, hogy a gyermekvédelmi ügyekben kompetens váradai tényező. A levél pedig, amely a kallandós utat megtette, a következőképen szólott:

„Tekintetes Igazgatóság!”

Alulírott azon alázatos kérelemmel fordulok a t. Igazgatóságához, hogy gyermekem, akit 1914 február 24-én helyeztem el a budapesti m. kir. gyermekmenhelyen, aki 40-94. szám alatt szerepel és akiről az utolsó hivatalos értesítést 1918 július 29-én Nagyváradról kaptuk és 1922-ben Turi Gábornál, Keskény-utca 7. szám alatt volt kihelyezve és akiről azóta semmiféle értesítést nem kaptam, kérem a t. Igazgatóságot, hogy mivel kiakarom venni, legyen szíves a gyermek hollétét és a kivétel feltételeit vellem tudatni.

Özv. Nemes Jánosné.

Dr. Bucico Koriolánné megmutatta a levelet a férjének, a polgármester pedig kihez fordult volna annak elintézése végett, mint Kémény L. Ignác volt rendőrkapitányhoz, aki mindenkit ismer Váradon, a Csillagvárostól a Katonavárosig és vissza. Kemény bácsi nyomozni kezdett és csakhamar megállapította, hogy Nemes Erzsike nem vészett el, hanem él és pedig viruló egészségben Hegyközüllakon, ahol is Tyukodi József jórávaló polgár házában lakik. Az édesanyjához elment a hír, válasz is jött az örvendetes levélre és özv. Nemes Jánosné budapesti lakos most azon fáradozik,

hogy visszakapja a gyermekét Romániától, ahol az impérium-változás után nyomát vesztette...

Levelek mennek, levelek

Ősszel újból átalakul a kormány Három új al-államtitkárság

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A kormány átalakítása, amelynek során Joan Petrovici tárcanélküli miniszter megkapta a közoktatásügyi, Berlescu államtitkár a kereskedelemügyi és Meissner a közmunkaügyi tárcát, egyáltalán nem végleges rendezése az ügynek. A verescu miniszterelnök ugyanis közölte híveivel, hogy az ősszel be fog még lépni a kormányba Tilica Burileanu, aki a munkásügyi tárcát és Anibal Teodoro

jönnek, s a tizenöt éves Nemes Erzsike fölött talán még diplomáciai eljárás is indul, mert hány komoly hatóságot és mennyi sok fáradságot kell majd meggyőznie arról, hogy az anyának joga van az ő gyermekéhez, még akkor is, ha kettőjük közé a világháború minden következménye is ékelődött. Maj sors ez, egy a sok háborús emberi sors közül!

rescu, aki az igazságügyi tárcát fogja kapni. Traicu-Jasi, akinek helyét Burileanu foglalja el, a bukaresti városi tanács elnöke lesz, Cudalbu jelenlegi igazságügyminiszter pedig a Banca Nationala kormányzója lesz.

Különben az ősszel három új al-államtitkárságot alapítanak: egyet a kereskedelmi, egyet a közlekedési miniszteriumban és egyet a miniszterelnökségen.

A világhírű bécsi bajnokcsapat szexzációs veresége Nagyváradon

Rx Amateuröket 1:0-ra megverte a NAC—Törekvés kombinált csapata

Rádió röpitette szét hírét a váradai sportszenzációnak:

Bécs város veretlen bajnokcsapatát, a világhírű Amateurokat a NAC—Törekvés kombinált csapata, tegnap délután legyőzte.

Bécsben éppoly csodálkozással fogadják majd ezt a hírt, amint Newyorkban, vagy másutt szerte a világban, ahol a ragyogó futball-csapat annyi győzelmet aratott. És Várad, amely a hihetetlen győzelemmel a sportszenzációk homlokterébe került, megismételtük, amit a bécsi csapat kapusa: Lohrman kezeit tördelve, a kétségbeesés hangján a meccs után kiáltozott:

Gottes Himmel! Was war das?! Was ist geschehen?!

Valóban mi is kérdezhetjük és kérdezni fogja egész Középeurópa, sőt még Középeurópán túl is mindenki, akihez a klasszikus bécsi csapat híre-neve eljutott és még ezeken túl mindenki, akit a futballsporthoz különben sok érdeklődés nem fűz, — igen kérdezheti mindenk:

— „Mi volt ez?! Mi történt?!”

A válasz mégis egyszerű. Bár a sportban is az abnormitások korát éljük, s ha valaha, úgy most igazán nem szabad semmin sem csodálkoznunk, objektíven megállapíthatjuk,

hogy egyrészt a váradai csapat győzelme nem jelent semmi abnormitást, másrészt csodálattal eltele állunk meg az előtt a ragyogó teljesítmény előtt, amit a váradai piros-fehér dresszes footballisták tegnap kifejtettek.

És ha valaki a váradai csapat teljesítményének kifejezésére azt a kifogást hozza fel, hogy a Bécs büsz-

ke bajnok-csapatának tartalékai kellett kiállnia, úgy mi erre azt válaszolhatjuk, hogy nem volt teljes a váradai csapat sem, és egészen bizonyos, hogy még a tegnapi eredménynél különb keletkezett volna, ha a váradai erők komplotten mehetnek küzdelembe. Nagyvárad csapatából hiányzott Ströck Albi és Csomag. És ez elég mond.

Nagyvárad sportjának becsülést, az erkölcsi dicsőség ércnél marandóbb emléket szerelte meg tegnap tizenegy lelkes váradai fiú. Nem volt eddig és talán csak évtizedek múlva fog ismét bekövetkezni.

hogy tizenegy váradai footballista fölényes játékkal térdhajlással kényszerítse az osztrák főváros világszerte ismert bajnokcsapatát.

Felbecsülhetetlen értékkel bír a tegnapi délutáni győzelem és Várad polgárságának igaz elismeréssel kell adóznia az osztrák bajnokot verő váradai fiúk előtt.

Szemere, akinek a diadal kivívásában oroslánrésze volt,

az egész erdélyi sport halálát könyvelheti el. Pompás védhetetlen gólja, teljesen megzavarta az osztrák bajnokcsapatot, amely a váradai együttes fanatikusan lelkes játékától meglepetten, bizony igen gyöngé formát mutatott, végig a küzdelem során. Nehány kitűnő akciójuk sikertelen maradt, míg a váradai csapat több mint hatvan percen keresztül tartotta leszorítva őket és igazán csak a véletlenek sorozatán mulott, hogy a híres Amateurök csufosabb kudarcát nem távoztak a pályáról.

A sokáig emlékeztetes meccs hét óra után néhány perccel kezdődött. Az öt óra után bekövetkező eső.

már úgy látszott, hogy az egész meccset tönkre teszi

Alvó férj

A színház utolsó bemutatója

Tegnap este a rekkenő hőségben, gyenge ház előtt folyt le az ideai színházi szezon utolsó bemutatója. A premier úgy hatott már, mint a szezonvégi bemutatók általában. Pedig az Alvó férj igen ügyes és kacagtató kis vigjáték. Nem sok emócióval, de egy kis cinizmusba fojtott lírával mégis a közönség közelébe tudott férközni a divatos pesti vigjátékíró: Szenes Béla.

Az előadás általában kielégítő volt, s a szereplők mindannyian igyekeztek javát vittek a színpadra. Hogy az egész szereposztás a régi, becsületes gárdából került ki, nem azt jelenti, hogy ezekután ragaszkodtak a várható sikerhez. Nem. De azt jelenti, hogy valamennyit áthatotta a társulat iránti aggodás. Egyébként G. Polgár Mariska, H. Körössy Juci, Halmayné, Simon Évi, Tóth Elek, Gróf László, Darvas. Stoll és Sós vitték sikerre az utolsó premiért.

és ennek dacára megindult a népvándorlás a Károly-pálya felé. — Autók, kocsik, roskadásig telt vilámoskocsik szállították ki a publikum ezreit és közben kiderült, ideálisan szép idő kedvezett mindenkép a nagy attrakciónak. A megtelt tribün és a korzó, meg állóhelyeken szorongó tömeg valóban szokatlan látvány a hétköznapi késő délutánján. A publikum izgatottan figyelt az öltözők felé, ahonnan elsőnek nagy ováció közben a lila-fehér trikós Amateurök léptek a pályára.

Mindenki meg volt győződve a váradai csapat súlyos vereségéről

és amikor a piros-fehér dresszes fiúk megjelentek az öltözők előtt, alig száz tenyér verődött össze ütemesen.

Rövid pár sablonos üdvözlő szó, már hangzott is Balogh János bíró sipjele és az osztrák csapat, mint valami könnyű tréning meccsről lenne szó, rontott neki a váradaiaknak. A tömeg lélegzetét visszafojtva várta a fejleményeket és mindenki biztosra vette, hogy a bécsi tizenegy néhány percen belül valósággal felgöngyölíti a NAC—Törekvés kombináltakat. Az öreg, veterán Markovics felszabadító rugása tisztázta csakhamar az első veszélyes helyzetet és ettől kezdve a váradai csapat mintha valamennyi tagját valami bűvös erő irányította volna nyugodt, higgadt fölényrel vonultak az osztrák kapu felé.

amelyben Góliáth nyugalmas fölényével állt Lohrman, Bécs válogatottjának standard kapuvédje.

— Ennek az óriásnak a mieink rugának gölt, — az kizárt dolog — hangzott a valószínűség minden oldalról és a váradai csatársor szinte megtorpant előtte. Szinte indokolatlan respektusában.

a váradí csapat számos olyan helyzetet vétett el,

amely biztos góleredmény lett volna. Ha ez a pszichikai gátlás nem lett volna tapasztalható gyakran, a tegnap eredmény

még ennél a szenzációs győzelemnél is különb lett volna,

mert nem kell hozzá szakértelem, hiszen mindenki, aki ott volt megállapíthatta, hogy minimálisan még két-három góldifferenciával kerülhetett volna győztesként a váradí csapat az európai érdeklődés központjába.

Ez az elfogultság azonban szerencsére csak rövid ideig tartott és már újból a váradí csapatok vonultak fel tervszerűen. Az osztrák védelem elbizakodottan állt a helyén és erre válaszként Pless-Rónai-Szemere ragyogóan szép összjátékából, Szemere kapásból hatalmas erővel

a védelést megsemmisítő Lohrman mellett berugja a mérkőzés sorsát eldöntő egyetlen gólt.

A közönség tombol. Az emberek a lelkesedéstől ittasan kalapot, kendőt lobogtatnak és az ünneptetés perceként keresztül tart.

Most aztán mindenki arra számít, hogy az Amateur gólzáporral felel a megszégyenítésre. A híres osztrák támadások azonban egyre késnek. Az Amateurok mintha megbabonázták volna a csapat valamennyi tagját, idegenül mozogva semmit sem produkálnak.

Wieser, Bécs góllövő királya és a nem kevésbé híres Seifcsik dühösen vágják a labdát

és bár passzolásuk hajszálnyi pontossággal saját emberükhöz kerül, a váradí védelmi vonalat képtelenek áttörni.

A bécsiek sikertelen kísérletei bizakodással töltik el a közönséget és további lelkes játékokra serkentik a váradíakat. Pless rohan le széduletes gyorsasággal az osztrák kapu felé és a hatalmas Lohrman, amilyen magas, olyan hosszanveti magát a labda után. És önfeláldozóan menti az újabb gólt. A végéskig feszült

izgalom közben ér véget a félidő

és a publikum már ezt is győzelemnek tartva, várja a második félidőt, amely talán a váradí csapat legázolását fogja jelenteni. Hiszen a bécsiek diktálta iram is ezt ígéri.

Alig öt perces szünet után az osztrákok friss íátékokkal, a váradí csapat ugyanabban az összeállításban jönnek vissza a pályára. Rögtön az osztrák kapu körül folyik a játék és különösen a két szélső Török és Pless teremtenek veszélyesebbnél-veszélyesebb helyzeteket. Lohrman elkezdett szenvedélyvel veti magát a labdák után, amelyek közül egyik-másikat csak

hihetetlen rutinjával és szerencsével tud kifogni.

A váradí csapat lenyűgöző fölénye jó husz percig is eltart és bosszantóan hat Balogh Jánosnak ferde ítélete, aki Plessnek egy széduletes lerohanását sipjelzéssel tartja fel, hogy utána büntetőrugást ítéljen a faultot elkövető Amateurok ellen. A csapatot és a közönséget egyaránt lehangozza a bíró bizonytalansága, de a váradí együttes ennek dacára megfeszített erővel küzd tovább, hogy az aratott diadalt megőrizze.

Az osztrák csapat óriási iramot diktálva

igyekezik kifulladásig a váradíakat.

de a résen álló védelem könyörtelenül visszautasítja minden áttörési kísérletet. Sőt, ami egyenesen elképzelhetetlennek látszik

a finishben Várad diktálja végig a tempót elszánt védekezésre szorítva az osztrák bajnokcsapatot.

Már 9 óra felé jár. Gyorsan sötétedni kezd. A labda alig látszik és amikor a bíró sipjele a meccs végét jelzi, a publikum áttöri a korlátokat és rohan befelé a pályára, hogy a ragyogó diadalt arató csapat tagjainak közelébe férközhessék. Vállukon viszik be az öltözőbe a váradí fiukat, akik a megérdemelt győzelem után kimerülten omlanak le az öltözőben. Az osztrák bajnok játéka általa-

nos csalódást keltett. A football-játékok művészei épencsak megmutatták oroszlánckörmeiket... A kolozsvári kettős könnyű diadal után, mint legyőzhetetlenek jöttek át Váradra, ahol aztán megtörtént a nem várt baleset.

A váradí csapatnak, bár nem minden tagjáról lehetne elragadtatással megemlékezni, már maga az a tény, hogy az osztrák bajnokot legyőzték, elegendő arra, hogy egyenként is dicséretet érdemeljenek. Különösen a védelem tüntette ki magát. Ströck, Bartha és Markovits önmagukat fölülmulva dolgoztak végig. Hasonlóan elsőrangú volt a halvesor és annak minden egyes tagja. A csatársorban Szemere, Török és Pless dolgoztak kifogástalanul.

Berkes József.

Nézze meg péntek, szombat és vasárnap este 9 órától 11 óráig a

Köröspari Áruház

lyoni és párisi selyem és georgette bordűrös különlegességek kiállítását. 365 bordűrös ruhaspecialitás, itt még nem látott csodaszép mintákkal.

Színház

HETI MŰSOR:

Szombat este: Alvó férj, vigjáték ujdonság harmadszor. Sorozat szám 270.

Vasárnap délután fél 4-kor Marica grófnő, operett ujdonság tizenhatodszor, rendes helyárrakkal. Sorozat szám 271.

Vasárnap este fél 9-kor: Marica grófnő, operett ujdonság tizenhetedszer. Sorozat szám 272.

Hétfőn és kedden: Karszemélyzet, zenekar és műszaki személyzet jutalomjátékai.

Szerda: Hetényi színiiskola növendékeinek vizsgálóelőadása.

Hatalmas ventilátorok hűsítik a színház nézőterét.

Utolsó B bérlet ma, péntek este.

Marica grófnő előadásai zárják be a szezon. Vasárnap délután fél 4 órai kezdettel és vasárnap este lesznek a szezonban az utolsó előadások. Mind a két alkalommal a Marica grófnő körül színe rendes helyárrakkal. Jobb darabot, mint ezt a diadalmas gyönyörű magyar operettet, melynek minden jelenete örökké feledhetetlen emléket szerzett a közönségnek. A két utolsó előadás is a premier szereplők lépnek föl, akik eddig tizennyolcszor vitték sikerre Kálmán Imre világhírű operettjét.

Karszemélyzet, zenekar és a műszaki személyzet jutalomjátéka lesz hétfőn és kedden.

21-én, szerdán a színházban lesz a Hetényi színiiskola vizsgálóelőadása. Az eddigi tervektől eltérőleg a Hetényi-féle színésziskola vizsgálóelőadása 21-én, szerdán lesz esti előadás keretében a városi színházban. A közönség minden szezon végén felfokozott figyelemmel várja az ország egyetlen komolyan számbavehető színésziskolájának évvégi beszámolóját.

ját, mert az elmúlt évek alatt nem egy kiváló tehetséget adott ez az iskola a magyar színésznek. Innen kerültek ki: Dajka Margit, Lendvai Böske, Szabó Ica, Barna Anci, Vince Emmy, Karácsonyi Vili stb. A mostani generáció, mely a Palika, Névtelen asszony, Dr Szabó Juci, Marika, Papa kivé-
vence, Leányvásár, Árvácska, Gyurkovics lányok és a Három grácia egyes felvonásaiban, továbbá magán, ének és táncszámokban fog bizonyosságot tenni kvalitásáról, a következőkből áll: Holráth Malvin, Rimai Irén, Laczkák Irén, Szentesi Etta, Baranyi Rózi, Papp Rózi, Pécsi Otti, Hainrich Géza, Zászóló Zsolt és Pásztor Ernő.

Hatalmas ventilátorok hűsítik a színház nézőterét.

Asztalosok figyelmébe!

Mindenemű butorfaragások

a legjobb kivitelben, gyorsan és mérsékelt áron készítenek. — Ugy tömegfaragások is

I. Vulcan (Nagy Sándor)-u. 10.

Leszállított árak

„DERBY”

cipőüzletekben

Fehér vászon pántos cipők, drapp, szürke és fehér L. 340.—

Férfi I-a utcai szürke cipők bőrtalppal — — — L. 460.—

Gummitalpu szürke és vászoncipők, női L. 195.— férfi L. 235.—

Csak míg a készlet tart, kizárólag a

„DERBY” cipőgyár r.-t. fiókjaiban

I. Bul. Regele Ferdinand 2.

II. Str. Avram Iancu 5.

III. Str. Nicolae Iorga 7.

Az OPTIMA

ládagyárát átvettük és az Eckslein és Róth

cég alatt tovább fogjuk vezetni.

Sok éven át szerzett tapasztalataink felhasználásával oda fogunk hatni, hogy t. megrendelőink kívánságának eleget tehesünk.

Optima ládagyar

Eckslein és Róth

Calea Victoriei 101-103. Telef. 993.

Nyers selyem ruhák

a legjobb kivitelben L. 1200

Weber Modell áruház

Strada Vlahuta (Szt. János-utca) 6

Üzletünket átalakítottuk!

Aruraktárunkat 30 napig minden elfogadható árral eláruljuk.

Kartonok	—	—	33.—	leltől
Fél delain	—	—	39.—	leltől
Férfi ing	—	—	225.—	leltől
Zokni	—	—	21.—	leltől
Harisnya	—	—	35.—	leltől

és a raktáron levő összes cikkek mélyen leszállított árral szerezhetők be

Jung & Béhm

cégnél Avram Iancu (Kossuth)-utca Sas-bejárat.

Kilenc szerencsés nyerő

Elmentkezett eddig az Estilap legutóbbi húzásának díjait. A főnyereményért még sem jelentkezett.

Kétezer lelt nyertek:

Asztalos József (szabó Tudor Vladimirescu (Magyar-tica 7.) a 3165 sz. sorsjeggyel.
Horváth Kató (szobabérlő Cantemir (Beóthy Ödön-tica 29.) az 1094 sz. sorsjeggyel.

Ezer lelt nyertek:

Wittenberg Herman (Erzsébet kalapszalón) a 2732 sz. sorsjeggyel.
Kovács Miklós (tiszti-velő Ciorogar püspök (Uri-utca 38.) a 2025 sz. sorsjeggyel.
Poretonek György (nyom-tás, Hilária (Pecze-u. 14.) a 2430 sz. sorsjeggyel.
Trakall Gizike (háztartás-beli (Szudrics) a 2773 sz. sorsjeggyel.
Gardó Sándor (kereskedő tanuló (Farkastelep) az 1116 sz. sorsjeggyel.
Pencz Margit (tiszviselő (Flóra-gyár) a 3563 sz. sorsjeggyel.
Wegner Ignácné (Élesd) az 1756 sz. sorsjeggyel.
Kérjük az összes nyerőket, hogy azonnal jelentkezzenek.
Holnap, szombaton délután öt órakor kiosztjuk az összes díjakat.
Fáradjon el mindenki ebben az időpontban kiadóhivatalunkba (Hegedüs Hirlapiroda.)
Ne felejtkezzék el a folyamatban lévő harmadik huszezer leles sorsolásról.

Vallottak a gyilkosok a váradi rendőrségen

hogyan követték el a gyilkosságot a bihari hágon

A bihari hágon történt véres gyilkosság tettesei most már valamennyien a rendőrség kezére kerültek. Detektívfilmre való kalandok előzték meg a gyilkosok leleplezését és a nagyváradi rendőrség detektívtestülete megint olyan munkát végzett, amellyel teljes elismerést vívott ki.

Már néhány nappal ezelőtt a Borodi-csoport letartóztatott két gyanús

mindkettőt Rézműves Gyulának hívják s mindketten közismert notorius betörők

és sok sötét bűncselekmény részesei. A harmadik főbűnös, a félszemű Varga Péter, aki

kegyetlen baltacsapásokkal agyonverte az utjába tévedt szerencsétlen asszonyt,

heteken keresztül bujkált a határ közelében, ahol aztán a grancsárok és Király Lajos nagyváradi detektív főismerték és megláncolták kísérték be a váradi rendőrségre.

Az elszánt haramiát a második

Kedden este a svábhegyi nagyszálló irodájában megjelent egy harmincöt év körüli, egyszerűen öltözött, középtermetű, vállas úr, és német nyelven szobát kért az igazgatótól. Az első emeleten adtak egy ágyas szobát a magát a bejelentő lapon Mandl Richard 35 éves banktisztviselőnek mondó úrnak, aki fölment szobájába.

Másnap reggel tizenegy órakor, amikor a szálló személyzete a vendégeket fel szokta költeni, szobája ajtaja zárva volt és amikor hiába dörömböltek ajtaján,

a szálló igazgatója rendőrt hívott, felnyitották a szobát és a mosdó előtt holtan találták Mandl Richardot.

Rendőri bizottság szállott ki a szobába, ahol három levelet találtak, melyek közül egyik nyitva volt, kettő pedig lezárt borítékban feküdt az asztalon.

A svábhegyi öngyilkosság úgy hűttere, mint a benne szereplő személyek révén erősen ellát az utóbbi időben már szinte pikánsná vált öngyilkosságoktól. Mandl édesapja, Mandl professzor a bécsi orvosok egyik híressége, a Franz Joseph ambulatórium primarius, fia pedig

dúsgazdag ember, akinek egész sor bécsi bankban van nagyösszegű letétele. Mandl Richard a Credito Italiano tisztviselője volt.

emeleten levő egyik detektívszobában Borodi György és Király detektív fogták vallatára. Az alig huszonötéztendő torzonborz cigány minden megbánás nélkül, mintha nem is a szörnyű bűnről lenne szó, elmondja a borzalmas eset részleteit.

Beismeri, hogy a balta nála volt és miután állatias vágyát és két társa kielégítették, egyetlen csapással leterítette az asszonyt, majd addig sújtotta a balta élével, amíg élet volt benne.

Pénzt sejtettünk nála, hát ezért kellett meghalnia! — mondja egykedvűen.

Kihallgatása után szembesítették két társával, akik egybehangzóan ugyanúgy adják elő a rabló-gyilkosság részleteit.

Miután a gyilkosságon kívül még számos rablás is terheli őket, egyelőre, a vizsgálat befejeztéig a rendőrségen maradnak, ahonnan valószínűleg holnap kísérik át őket az ügyészségre.

Égy bécsi milliárdos szenzációs szerelmi tragédiája Budapesten

Reménytelenül szerelmes volt egy pesti uriaszonyba. ezért öngyilkos lett
Érdekes részletek az elegáns ur utolsó óráiról

— Budapesti tudósítónktól —

Meglehetősen visszavonult életet folytatott Bécsben, egészen a legutóbbi időkig, amikor

megismerkedett egy budapesti uriassonnyal, aki rövid tartózkodásra Bécsbe utazott.

Az ismeretségből pillanatok alatt szerelem lett, — legalább is Mandl Richard részéről — és attól kezdve egy csapásra egzaltált, neurasténias ember lett. A budapesti uriassony az első napokban Mandl Richard udvarlását úgy fogadta, mint ahogy az ember tudomásul vesz tényeket, amelyeken nem áll módjában változtatni, akárhogyan akarná is. Szerelmet nem érzett egy pillanatig sem Mandl iránt, majd amikor

a férfi egyre hevesebben kezdett neki udvarolni, fogta magát és hazautazott Budapestre, hogy svábhegyi villájukban töltsen a nyári hónapokat.

Mandl Richard erős kokainista volt és családja a purkersdorfi szanatoriumban helyezte el, hogy itt gyógyítsák ki szörnyű szenvedélyéből és itt ismerkedett meg Mandl Richard azzal

a budapesti uriassonnyal, aki életére oltant döntő befolyást gyakorolt.

Amikor szerelme elhagyta a szanatoriumot, Mandl Richard azonnal abbahagyta kuráját és Budapestre utazott. Először az Astoria szállóban szállt meg, de még ezt is tulságosan messze levőnek találta a svábhegyi villához, éppen ezért kétnapi tartózkodás után felköltözött a svábhegyi Nagyszállóba.

Mandl Richard már az Astóriában is nagyfokú idegességet áruolt el és állandóan

kokain-injekciók segítségével próbált csüggedtségén erőt venni.

Természetesen már Budapestre érkezése napján kereste az érintkezést szerelmével, azonban ott megint csak a legridegebb visszautasításra talált.

A svábhegyi szállóban másnap aztán Mandl Richard még egy utolsó kísérletet tett:

alkalmasint ugyanoda ment, ahol már délelőtt is hiába járt.

Félhat táiban került ismét elő, még pedig a svábhegyi szanatorium orvosi szobájában morfiomot kért. De persze itt is csak visszautasításra talált.

Halálos fürdés a Szamosban Református lelkész és egy kisfiu tragédiája

Debrecenből jelentik: Borzalmas következményei voltak tegnap Zsavolya községben a Szamosban való fürdésnek. — Kovács Géza zsavolyai tanító tizennégy éves fia

nem tudott úszni és elmerült a hullámok között.

Meglátta ezt a közelben fürdő Zányi Elemér református lelkész és

kikartá menteni a küzködőt, azonban az áradat őt is elragadta.

Mandl Richard teljesen földulva távozott a gyógyszerházból, beszállt egy automobilba és eltűnt a szálloda alkalmazottainak szeme elől. A városban nem sokat időzött Mandl Richard, mert

alig egy óra múlva már ismét megállott az autótaxi a nagyszálló kapuja előtt

és Mandl Richard szállott ki belőle. A portásnak föltűnt, hogy vendége mennyire megváltozott: vonásai kisimultak, idegessége eltűnt és helyét valami hallatlan melan-kólia és érzéketlenség váltotta föl. Ennek meg volt a maga oka:

Mandl Richard rövid útja alatt a városban megszerezte azt a gyorsan élő mérget, amellyel másnap hajnalban eldobta magát az életet.

Kétségtelen, hogy a Credito Italiano tisztviselője elkorra már végkép elszánta magát a halálra, annál bámulatosabb, hogy a Svábhegyre való érkezése után milyen apróságokkal töltötte idejét egészen halála percéig. Első útja a szálloda mellett fekvő borbélyüzletbe vezette, ahol

gondosan megborotválkozott, megmosatta a haját, majd elment manikűröztetni

a közeli manikűrüzletbe. A kisaszsonynak, aki Mandl gondosan ápolt körmeit rendbehozta, föltűnt vendégének nagy levertsége és távozása után még meg is jegyezte kolleganőjének:

— Lányok, higgyétek el nekem, ez az ember a halálra készült!

Másnap délelőtt tizenegy órakor a szobába lépőket szörnyű látvány fogadta.

A mosdó előtt olyan pőzban, ahogyan a panoptikumban szokták ábrázolni az öngyilkosokat, feküdt eltorzult vonásokkal Mandl Richard, mellette egy széttört pohár, az asztalon pedig három furcsa fehér pasztilla.

Azonnal orvost hívtak, aki megállapította, hogy a halál már órák előtt beállt és hogy az minden valószínűség szerint minden fájdalom nélkül következett be a mérge bevévését követő percben.

A kisfiut már nem lehetett látni sehol, a lelkész még felbukkant, amikor

egy öttagú társaság utánuk ugrott, hogy kimentse őket.

Hogy, hogynem, mind az ötven merevgörcsöt kaptak és kétségbeesett hallalküzdélemmel kiáltottak segítségért. A kiáltásra halászok jöttek csolnokon, akik az öt embert kimentették a hullámok közül. A szerencsétlen lelkész és a tanító fia azonban odaveszett.

Valódi perzsa

Ebédioszönyeg

Tebri és egy rövid keresztúros zongora

nálam bizományba

sürgösen eladó.

STERNBERG,

2686-2

régiségkereskedő, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczy-ut) 14.

A legszebb butorkelmék a legolcsóbb árban

Back Bernát

cégnél kaphatók Regina Maria (Bémer)-tér 1, 2320-4

CONVOCARE.

Rimanóczy Fabrica de mobile si parchete S. A. Oradea, va tine

a IV.-a adunare generala anuala

in ziua de 26. iulie 1926 orele 5 d. m. in birourile Casei Past-rare din Oradea-Mare, la care invita pe D-nii actionarii.

Programm:

1. Stabilirea bilanțului pe exercitiul 1925.

2. Raportul Comitetului Censorilor asupra examinării conturilor de inchetare. Darea dispenzatiei.

3. Raportul Directiunii asupra rezultatului gestiunii 1925 proiecte pentru scaderea si totodata pentru sporirea capitalului social conform §-lui 187. din Legea Comerciala, si modificarea resp. statutelor.

4. Alegerea a 7 censored pe un an si complectarea directiunii.

Exemplarul original al bilanțului precum si proiectul Directiunii pot fi vazute de D-nii actionarii in birourile fabriciei pe timpul oficioase a. m. incepand dela 15. Iulie 1926.

Directiunea.

Extras din §-ele 12 si 14 ale statutelor:

Actionarii cari doresc sa ia parte la adunarea generala, isi vor depune actiunile, dimpreuna cu cupoane, in casieria societatii sau alt loc indicat de directiune in convocator, cu teri zile inainte de data fixata, unde ei vor primi chitanțele de depunere, indicand numarul voturilor ce li se cuvine.

Adeverințele de depunere a actiunilor eliberate de instante sau de intreprinderile obligate pentru dare de seama publica se vor primi in locul actiunilor originale ca depuneri pentru drept de participare in adunarea generala.

Dreptul de vot in adunările generale se va exercita de actionarii, avand capacitate juridica. Fiecare actiune dreptul la un vot.

Függönyök és ágyterítők

pártis modellek után készülnek

Back Bernát

cégnél Regina Maria (Bémer)-tér 1

2320-3

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szócig 40 lei. Egy szó 4 lei, vastag betű 8 lei. „Cím a kiadóban” jelzés díja 10 lei. Allást keresőknek 50 % engedmény.

LEVELEZÉS

K. M. Jól vagyunk. Leveleket megkaptuk. Semmi különös újság. I.

ZA: Nem tudom mi oka annak a hosszú hallgatásodnak, nekem még nem is írtál. Elsején utazom Szovátára, a kassza tündérrel együtt megyek, mert Ő Gyergyóba megy és egész Marosvásárhelyig elkísérem. Hogy mulatsz edesem, látod én még gondolatban is nálad vagyok és vajon te? Boci, jól viseli magát, ő is sokat gondol rád. Semmi különös újság nincsen itthon, minden a régi, várom mielőbb soraid, sok csók Pikitől. 837

SZOMBATON a jelzett helyen várak. Sasnadár. 851

DALIA. Kérve-kérlek mielőbb értesíts hogylétedről, kimondhatatlanul aggodom érted. Krysantem. 852

Oktafás

HEGEDŰ órákat adok kezdőknek és haladóknak. Cimeket a Hegedűs Hirlapírodába kérek. 811

LAKÁS

KÖZPONTBAN 3 szobás hall, fürdőszobás modern lakásomat ráfizetéssel elcserélném 5 szobás csakis központban levő modern lakással. Cimet Hegedűs Hirlapírodába kérek. 745

LAKÁS 3 szobás modern, hosszabb szerződéssel, azonnal beköltözhető, kiadó. Felépítéséhez hozzájárulás 50,000, évi bér 35,000 lei. Ardeal, főposta mellett.

ÚJ magánház, szoba, konyha, speiz kiadó, a Holbán tábornok (Széles) utcától 5 percnyi járás. — Cím a Sonnenfeld-nyomda portásánál.

KERESEK 3-4 szobás lakást központban lelépés nélkül, magas házbérrel. „Sürgős” jelígre a Hegedűs Hirlapírodába. 826

JELENTSE be eladó és kiadó lakását, butorozott szobáját, melynek közvetítését legdiszkrétebben leggyorsabban lebonyolítom. Bejelentést levélben is elfogadok. Eladási előjegyzést díjtalanul felveszek. Balázsné ingatlan forgalmi ügynöksége, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. Telefon 815. 758

KÖZPONTBAN parkettes utcai szoba, konyha lelépéssel kiadó. — Másik ilyen butorozva kiadó. — Weisz Gizi. Matei Basarab (Nyomda) utca 4. 844

EGY szép szoba, konyha szőlőben, Dorongos oldal 19. a fűtőház mellett azonnal kiadó. Gruđen posta alt.

Ellátás

KITÜNŐ כשר ארטה

házikoszt olcsón kapható. Grünfeld, Saguna (Kapucinus) utca 6. Ugyanott egy liter asztali bor 20 lei. 819

Pénzkölcsön

PÉNZKÖLCSÖN bármilyen biztosítékra, akármilyen kevés összegtől, mindenkor azonnal kapható Irodában, Pável-utca 5. 809

INGATLAN

ELADÓ házak: Püspöki-uton üzlethelyiséggel 180.000. Bratianu (Szaniszló) utcában 2 szobás beköltözhető lakással, azonkívül még két lakás van benne, gyönyörű kerttel 380.000 lei. Magánház Olasziban 3 szobás elfoglalható lakással 2 udvarral 320,000 lei. Újváros központjában házaim vannak eladásra. Azonkívül birtokok, telkek eladására és vételére vannak megbízásaim. Balázsné ingatlanforgalmi iroda, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. Telefon 815. 824

ELADÓ ház. Moldova (Kálvária) utca 15. kerttel, parkirozott udvarral, öt parkettes lakás azonnal átvehető. 730

ELADÓ egy új magánház, mely áll 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekből, 4 jöszágra való istállóval, kocsiszin, vízvezeték, villany bevezetve, villamos megálló közelében, azonnal elfoglalható. Ugyan ott egy telek, egy szoba konyhás lakással. Értekezni: Decebal (Vitéz) utca 35. 845

ELADÓ Zsiga Miklós (Lukács György) utcán beköltözhető ötparkettes, gyönyörű mellékhelyiségű ház, szép kert, 780 ezer. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. 840

ELADÓ Ferdinánd király (Rákóczi) ut új utcáján modern két-szobás, előszobás, pincés ház 230 ezer lei, kedvező fizetéssel. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. 841

ELADÓ Mária királyné (Bémer) tér közelében saroktelek, két részben is, olcsón, vannak több olcsó telkeim. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. 842

ELADÓ Tudor Vladimirescu (Magyar) utcán modern ház négy-lakás 3 szobás beköltözhető 230 ezer lei, fele fizetendő. Weisz Gizi Matei Basarab (Nyomda) u. 4. 843

ALKALMAZÁS

PERFECT szakácsnő azonnalra ajánlkozik. Cím: Decebal (Vitéz) utca 25. Nagynénál. 839

LEVELEZŐT keresek a váradi információs irodám részére. Ajánlatot Intercontinent, Jassi Abinet 13. 847

ELŐKELŐ cég keres intelligens jömegjelenési jó beszélő képességgel bíró kisasszonyt, kit elárúsítónak és irodai munkára óhajtok alkalmazni. Román nyelvet bíró előnyben. Ajánlatok A. A. jelígre Hegedűs Hirlapírodába küldendők. 850

INTELLIGENS német kisasszony állást keres gyermek mellé. Ardeleané. Tudor Vladimirescu (Magyar) utca 16. 848

ADÁS-VÉTEL

KIADÓ egy nagy üzlethelyiség alkalmas kávéháznak vagy vendéglőnek, Cosbuc (Szalárdi) utca 9. szám. 838

KERESEK circa 2 mtr. magas és 1 mtr. széles használt ablakokat megvételre. Cím Hegedűs Hirlapírodában. 846

EGY üzletaitó redőnnel és ócska cserép eladó. Vasile Coma (Halász) utca 42. számú ház eladó 280.000 leiért. Értekezni Vlahuta (Szent János) utca 25. 849

KÜLÖNFÉLEK

SZEMÉLYAZONOSSÁGI fényképeket minden elfogadható áron készít Miheli fényképész, Egyetem (Szent László) tér 7. 850

Mindenemű lakatos-munkát, napellenzőt, tűzhelyet, Schöberl-ágyat stb. készít és jutányosan javít. 2166

Gáspár László

Moşoiu tábornok-utca 1. sz.

KEFE

FIGYELEM!

ÉS ECSETÁRU

mivel saját gyártmányaim nálam szerezhető be legolcsóbban Stern S. Endre festék, kefe üzlet N. Jorga (Zöldfa) u. 10. 2406

Üzletáthelyezés

Alkalmi butor és szőnyeg üzlet Castelui 1. (volt Várkapu-utcából) Cuza Voda (Szacsavay)-utca 17. Beck és Benjámint volt helyiségben, hol mindennemű butorokat és szőnyegeket a legjutányosabb árban szerezheti be, ugyanott vészek mindenféle használt butorokat, bizományi árukat is elfogadok, meghívásra házhoz megyek.

Hartstein Jenő

butor és szőnyegáruház

Cuza Voda (Szacsavay)-utca 17.

Tegye el a július havi

15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25

dátumu Estilapokat.

Ezeket hozza be július 25., 26. és 27-én a kiadóhivatalba, ahol egy ingyen sorsjegyet kap a július hó 28-án tartandó sorsolásra.

Kisorsolunk 20.000 leit.

Sonnenfeld Adolf-nyomda